



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 13. februar 2020  
(OR. en)

6038/20

SAN 47  
IPCR 7  
PROCIV 11  
COCON 5  
RELEX 117

### RESULTAT AF DRØFTELSENE

---

fra: Generalsekretariatet for Rådet

dato: 13. februar 2020

til: delegationerne

---

Tidl. dok. nr.: 6013/1/20 SAN 46 IPCR 6 PROCIV 10 COCON 4 RELEX 113

---

Vedr.: Rådets konklusioner om covid-19 (13. februar 2020)

---

Vedlagt følger til delegationerne Rådets konklusioner om covid-19, der blev vedtaget af Rådet den 13. februar 2020 på 3751. samling.

**RÅDETS KONKLUSIONER OM COVID-19**

Rådet for Den Europæiske Union mødtes i dag for at gøre status over følgerne af udbruddet af tilfælde af covid-19 hos mennesker, der begyndte i Kina i december og blev erklæret en folkesundhedsmæssig krisesituation af international betydning af Verdenssundhedsorganisationen (WHO) den 30. januar 2020<sup>1</sup>.

Rådet udtrykker tilfredshed med den effektive EU-reaktion fra medlemsstaterne, Kommissionen, Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdomme (ECDC) samt Udvalget for Sundhedssikkerhed (HSC) og den internationale reaktion på truslen om et eventuelt pandemisk udbrud og opfordrer til fortsat og øget samarbejde på EU-plan og internationalt plan.

Da den epidemiologiske situation stadig udvikler sig, bør EU og dets medlemsstater fortsat handle beslutsomt og koordineret for at imødegå truslen fra covid-19 og forhindre yderligere overførsel af 2019-nCoV-virus til og inden for EU. Med dette mål for øje har Rådet for Den Europæiske Union vedtaget følgende konklusioner:

**"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION**

1. **ANERKENDER**, at udbrud af nye overførbare sygdomme som covid-19, udgør potentielle globale trusler mod folkesundheden, navnlig på grund af stor og hyppig international rejseaktivitet i en globaliseret verden;
2. **NOTERER SIG**, at de bekræftede tilfælde af covid-19 er forårsaget af et virus, der kan overføres mellem mennesker;

---

<sup>1</sup> [https://www.who.int/news-room/detail/30-01-2020-statement-on-the-second-meeting-of-the-international-health-regulations-\(2005\)-emergency-committee-regarding-the-outbreak-of-novel-coronavirus-\(2019-ncov\)](https://www.who.int/news-room/detail/30-01-2020-statement-on-the-second-meeting-of-the-international-health-regulations-(2005)-emergency-committee-regarding-the-outbreak-of-novel-coronavirus-(2019-ncov))

3. **NOTERER SIG** den strategiske beredskabs- og indsatsplan om 2019-nCoV, som WHO udsendte den 3. februar 2020<sup>2</sup>, og som har til formål at stoppe yderligere overførsel af 2019-nCoV-virusset i Kina og andre lande og afbøde virkningen af udbruddet i alle lande og som opfordrer til mobilisering af midler til støtte for etablering af international koordinering og støtte til operationer, opskalering af landenes beredskab og indsats og fremskyndelse af prioriteret forskning og innovation;
4. **UDTRYKKER** sin solidaritet med smittede personer over hele verden og med de hårdest ramte lande, navnlig Kina, og **ERKLÆRER**, at det er rede til sammen med Kommissionen og i samarbejde med WHO og myndighederne i disse tredjelande at undersøge, hvordan der kan ydes bistand til bekæmpelsen af dette udbrud;
5. **MINDER OM**, at EU og dets medlemsstater koordinerer og arbejder tæt sammen på sundhedssikkerhedsområdet ved at gennemføre planlægnings- og indsatsforanstaltninger og beredskabsplanlægning og ved at håndtere aktiviteter vedrørende driftsstabilitetsplanlægning i overensstemmelse med afgørelse nr. 1082/2013/EU om alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler<sup>3</sup> og afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme på området folkesundhedskriser<sup>4</sup>;
6. **UNDERSTREGER** betydningen af den hurtige indsats, der gøres i samarbejde med Kommissionen, inden for rammerne af WHO's internationale sundhedsregulativ (IHR) gennem koordinering af beredskabsforanstaltninger, herunder kontaktopsporing og risikokommunikation, og gennem udveksling af oplysninger om nationale forebyggende og forberedende foranstaltninger i HSC og systemet for tidlig varsling og reaktion, for at beskytte EU-borgerne;

---

<sup>2</sup> <https://www.who.int/docs/default-source/coronaviruse/srp-04022020.pdf>

<sup>3</sup> Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1082/2013/EU af 22. oktober 2013 om alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler og om ophævelse af beslutning nr. 2119/98/EF (EUT L 293 af 5.11.2013, s. 1).

<sup>4</sup> Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1313/2013/EU af 17. december 2013 om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 924).

7. **SER MED TILFREDSHED PÅ** "Resolution on Strengthening Preparedness for Health Emergencies; Implementation of International Health Regulations (IHR, 2005)" (Resolution om styrkelse af beredskabet i forbindelse med sundhedsmæssige krisesituationer; Gennemførelse af det internationale sundhedsregulativ (IHR, 2005)), der blev vedtaget af WHO's Eksekutivkomité den 8. februar 2020<sup>5</sup>;
8. **GLÆDER SIG ENDVIDERE OVER** det allerede igangværende arbejde i WHO, Kommissionen, ECDC og HSC, navnlig med hensyn til retningslinjer for en fælles definition af tilfælde, for fælles håndtering af tilfælde og for information til rejsende;
9. **FREMHÆVER** betydningen af ECDC's arbejde med teknisk rådgivning med hensyn til analyse, risikovurdering og behandling af smittede personer og deres kontakter og med beskyttelsen af det involverede sundhedspersonale samt arbejdet i Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA) med behandlinger, vacciner og forskning, arbejdet i Den Europæiske Unions Luftfartssikkerhedsagentur (EASA) for så vidt angår beskyttelse af folkesundheden i forbindelse med flyrejser og arbejdet i andre relevante EU-agenturer;
10. **GLÆDER SIG OVER** den hurtige aktivering af EU's integrerede ordninger for politisk kriserespons (IPCR)<sup>6</sup> i informationsudvekslingsfunktionen og af EU-civilbeskyttelsesmekanismen<sup>7</sup> samt styrkelsen af den konsulære bistand som reaktion på udbruddet af covid-19;
11. **ANERKENDER**, at effektiviteten af nationale foranstaltninger truffet ved EU's grænser og indgangssteder for at beskytte folkesundheden, herunder foranstaltninger, som medlemsstaterne allerede har truffet i forbindelse med covid-19-udbruddet, kan forbedres yderligere ved at styrke den allerede igangværende koordinering mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for rammerne af WHO's anbefalinger;

---

<sup>5</sup> EB 146/CONF./17 af 8. februar 2020

[https://apps.who.int/gb/ebwha/pdf\\_files/EB146/B146\\_CONF17-en.pdf](https://apps.who.int/gb/ebwha/pdf_files/EB146/B146_CONF17-en.pdf)

<sup>6</sup> <https://www.consilium.europa.eu/en/policies/ipcr-response-to-crises/>

<sup>7</sup> [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_20\\_142](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_20_142)

12. **ERKENDER**, at imødegåelse af alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler kræver en koordineret tværsektoriel indsats på nationalt plan, EU-plan og internationalt plan, og glæder sig over støtten fra Kommissionen, Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten) og alle relevante EU-agenturer til dette formål;
13. **FREMHÆVER** betydningen af at styrke WHO's rolle i håndteringen af udbruddet, bl.a. baseret på koordinerede EU-input, navnlig for at sikre udveksling i realtid af epidemiologiske data;
14. **UNDERSTREGER** nødvendigheden af at udvikle en koordineret tilgang sammen med WHO, herunder at undersøge frivillige finansieringsmuligheder, for at støtte lande med svagere sundhedssystemer i overensstemmelse med princippet om global solidaritet;
15. **OPFORDRER INDTRÆNGENDE medlemsstaterne til i samarbejde med Kommissionen at handle sammen på en proportional og hensigtsmæssig måde i overensstemmelse med WHO's anbefalinger og rådgivning fra ECDC efter følgende retningslinjer:**
- a) at tage de nødvendige og egnede forholdsregler for at beskytte folkesundheden under hensyntagen til det særlige fokus, der skal være på international rejseaktivitet. Disse forholdsregler bør navnlig sikre:
- at alle EU-indgangssteder har midlerne til at tilvejebringe den nødvendige information og vejledning til personer med øget risiko for at bære 2019-nCoV-virusset om, hvordan man søger passende lægehjælp og behandling
  - at der er iværksat klare planer og ressourcer for at yde passende behandling i sundhedsmiljøer for mistænkte og bekræftede bærere af 2019-nCoV-virusset og med henblik på eventuelle yderligere nødvendige tiltag såsom sporing af kontakter
  - at der i hele EU formidles oplysninger til internationale rejsende, der ankommer eller er i transit fra de berørte områder, og at disse personer kan spores
  - at rejsende, der ankommer eller er i transit fra de berørte områder, hvis det er begrundet i omstændighederne, kan anmodes om at oplyse, om de har været i kontakt med personer fra disse områder

- at sundhedspersonale og offentligheden får vejledning og information
  - at det hospitalspersonale, der behandler patienterne, har en passende beskyttelse og bør være i overensstemmelse med WHO's anbefalinger, der er formuleret på grundlag af IHR, arbejdet i HSC, rådgivningen fra ECDC samt nationale planer og retningslinjer;
- b) at udvikle en tæt og styrket koordinering mellem medlemsstaterne for at sikre effektiviteten af alle foranstaltninger, herunder om nødvendigt foranstaltninger vedrørende rejseaktivitet, samtidig med at den frie bevægelighed inden for EU sikres, og for at sikre en optimal beskyttelse af folkesundheden og øge offentlighedens bevidsthed om covid-2019;
- c) med hensyn til kontrol og overvågning løbende at udveksle oplysninger om, hvorledes 2019-nCoV-virusset udvikler sig på deres område, via de eksisterende europæiske og internationale strukturer i overensstemmelse med IHR og afgørelse nr. 1082/2013/EU;
- d) med hensyn til diagnosticering og behandling i overensstemmelse med afgørelse nr. 1082/2013/EU og i overensstemmelse med artikel 44 i IHR, fortsat at udvise solidaritet og samarbejde ved at støtte hinanden og det globale samfund med hensyn til at identificere kilden til 2019-nCoV-virus og dens fulde potentiale for overførsel mellem mennesker, udvikle den nødvendige behandling, udarbejde fælles retningslinjer for håndtering af tilfælde, dele diagnosekapacitet efter behov og optimere brugen af antivirale lægemidler;
- e) med hensyn til kommunikation i det relevante omfang at udnytte HSC og dets formidlnetværk, give offentligheden koordineret, korrekt, rettidig og konsekvent information og vejledning om covid-19 på grundlag af dokumentation og tilgængelige data og dermed bekæmpe misinformation og desinformation, som blandt andet kan føre til forskelsbehandling;
- f) med hensyn til forskning og udvikling at arbejde tæt sammen og, hvis det er relevant, med industrien og den akademiske verden for at fremme udviklingen af en pilotvaccine mod covid-19 og udviklingen af diagnostik og antivirale lægemidler;

16. **OPFORDERER Kommissionen til:**

- a) at lette tværsektoriel informationsudveksling og samarbejde mellem medlemsstaterne, navnlig vedrørende overvågning, risikovurdering, risikostyring og modforanstaltninger til covid-19 inden for EU;
- b) inden for rammerne af HSC og, hvis det er relevant, under EU-civilbeskyttelsesmekanismen at støtte forslag til koordinerede foranstaltninger for de næste mulige faser af udbruddet på grundlag af de foreliggende videnskabelige oplysninger;
- c) at aktivere eksisterende finansieringsmekanismer til støtte for medlemsstaternes samarbejde om forberedelsen og reaktionen på sundhedstruslen fra covid-19 inden for rammerne af de eksisterende EU-programmer og -aktiviteter;
- d) fortsat at undersøge alle tilgængelige muligheder, navnlig fælles indkøb, for at lette den nødvendige adgang til personlige værnemidler, som medlemsstaterne har brug for med henblik på at minimere potentielle mangler;
- e) blandt medlemsstaterne at fremme tilpasningen af egnede og omkostningseffektive forholdsregler udformet med henblik på at beskytte og redde liv og effektivt at minimere risikoen for en stigning i tilfælde af covid-19 samt en konsekvent anvendelse af hensigtsmæssige regler for ikkefarmaceutiske modforanstaltninger, herunder isolation, karantæne og begrænsning af det sociale samvær på grundlag af den nuværende dynamik i den epidemiologiske situation i overensstemmelse med videnskabelig rådgivning fra ECDC og WHO;
- f) i samarbejde med EMA og de nationale lægemiddelagenturer at vurdere følgerne af globale sundhedstrusler som covid-19 for tilgængeligheden af lægemidler i EU og sikkerheden i forsyningskæderne;
- g) at intensivere støtten til Udvalget for Sundhedssikkerheds formidlernetværk i overensstemmelse med afgørelse nr. 1082/2013/EU om alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler og de operative standardprocedurer for Udvalget for Sundhedssikkerheds formidlernetværk."